

**GEPE**  
**Slim Light Illuminator**  
**G2001, G2002, G2003, G2004**

**BEDIENUNGSANLEITUNG:**

1. Für den G2001 und den G2002, betrieben mit Batterien.

1.1 Entfernen Sie den Deckel des Batteriefaches (an der Unterseite des G2001 und an der Seite des G2002). Legen Sie 6

AAA/LR3- bzw. 6 AA/LR6-Batterien in das Fach, entsprechend den Polaritätsmarkierungen Plus/Minus und setzen Sie den Deckel wieder ein.

1.2 Zum Einschalten betätigen Sie den An-Knopf.

1.3 Bei sich verschlechternder Lichtqualität erneuern Sie die Batterien.

1.4 Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, schalten Sie es aus und entfernen Sie die Batterien.

2. Alternativ lassen sich die Geräte mit einem Netzteil betreiben. Für den Typ G2001 und G2002 wird speziell bei längerer Benutzung der Gebrauch des Netztes empfohlen. Vor Inbetriebnahme verbinden Sie das Gerät mit dem Netzteil und schalten Sie es dann ein

**Vorsichtsmaßnahmen – vor dem Einschalten des Gerätes sorgfältig lesen**

1. Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinander zu nehmen, /zu reparieren und/oder die elektrischen Stromkreise zu berühren.

2. Lagern Sie das Gerät trocken und vor Hitze oder direkter Sonnenbestrahlung geschützt.

3. Schützen Sie es vor Wasser oder anderer Flüssigkeitseinwirkung.

	<u>G2001</u>	<u>G2002</u>	<u>G2003</u>	<u>G2004</u>
Farbtemperatur		5000 K ± 270		
Diabetrachtungsbereich	10 x 12.5cm	12.7 x 17.8cm	15 x 20cm	30 x 20cm
Lichtquelle	1	1	2	2
Leuchtstoffröhren	Ø 0.25 x 13.5cm	Ø 0.32 x 19cm	Ø 0.32 x 20.8cm	Ø 0.32 x 20.8cm
Lebensdauer der Leuchtstoffröhren		±10,000 Stunden		
Energiequelle	6 AAA /LR3 Batterien oder Netzteil	6 AA /LR6 Batterien oder Netzteil	Netzteil	Netzteil
Stromverbrauch	4.5W	5.4W	8.4W	19W
Netzteil (Art. No.)	9v 600mA (809001)	9v 600mA (809001)	12v 1.0A (809002)	12v 1.0A (809002)
Betriebstemperatur		5 – 55° C (41 – 131° F)		
Außenmaße	15.8 x 15 x 1.4cm	22 x 19 x 2.1cm	24.6 x 19.3 x 2cm	37 x 27.5 x 2.5cm
Nettogewicht	260g	770g	840g	1950g

**GEPE**  
**Boîtes A Lumiere Ultra Minces**  
**G2001, G2002, G2003, G2004**  
**Instructions**

**L'UTILISATION**

1. Pour les modèles G2001 et G2002 qui fonctionnent sur piles:

- 1.1 Retirer le couvercle du logement de piles (à l'arrière du G2001 et sur le côté pour le G2002). Mettre en place les 6 piles alcalines correspondantes en veillant à respecter les polarités + et - qui sont repérées. Refermer le couvercle.
- 1.2 Glisser le commutateur ON/OFF sur la position ON (marche).
- 1.3 Si l'éclairage devient insuffisant, changer les piles.
- 1.4 Si la boîte à lumière ne doit pas être utilisée durablement, penser à retirer les piles.

2. Pour les modèles G2003 et G2004, connecter l'adaptateur secteur et glisser le contacteur ON/OFF sur la position ON (marche). Pour les modèles G2001 et G2002, l'utilisation d'un adaptateur secteur est recommandé s'ils doivent rester allumés longtemps.

**ATTENTION – à lire attentivement avant utilisation.**

1. Ne pas tenter de démonter ou de réparer la boîte à lumière. Ne pas toucher au circuit électrique interne.
2. Ne pas entreposer cet équipement à l'humidité ou à l'exposition directe au soleil.
3. Ne pas asperger l'équipement d'eau ou d'un quelconque liquide.
4. Ne pas placer d'objets métalliques ou coupants sur la plage de vision de façon à éviter de la rayer.
5. Ne pas utiliser d'adaptateur secteur ne correspondant pas aux spécifications.
6. Les lampes fluorescentes contiennent du mercure. Vous conformer à la législation locale lorsque vous aurez à les mettre au rebut.

	<u>G2001</u>	<u>G2002</u>	<u>G2003</u>	<u>G2004</u>
Température de couleur		5000 K ± 270		
Plage d'examen	10 x 12.5cm (4 x 5")	12.7 x 17.8cm (5 x 7")	15 x 20cm (6 x 8")	30 x 20cm (8 x 12")
Source Lumineuse Lampe Fluorescente à Cathode Froide (CCFL)	1 Ø 0.25 x 13.5cm lampe	1 Ø 0.32 x 19cm lampe	2 Ø 0.32 x 20.8cm lampe	2 Ø 0.32 x 20.8cm lampe
Durée de la lampe		±10,000 heures		
Alimentation	6 piles alcalines de format 1.5v AAA ou adaptateur secteur	6 piles alcalines de format 1.5v AA ou adaptateur secteur	Adaptateur secteur	Adaptateur secteur
Consommation	4.5W	5.4W	8.4W	19W
Type d'adaptateur secteur (Art. No.)	9v 600mA (809001)	9v 600mA (809001)	12v 1.0A (809002)	12v 1.0A (809002)
Température de fonctionnement		5 – 55° C (41 – 131° F)		
Dimensions externes	15.8 x 15 x 1.4cm 6.2 x 6 x 0.6"	22 x 19 x 2.1cm 8.7 x 7.5 x 0.8"	24.6 x 19.3 x 2cm 9.7 x 7.6 x 0.8"	37 x 27.5 x 2.5cm 14.5 x 11 x 1.0"
Poids net	260g (9.2 oz)	770g (27.2oz)	840g (29.6oz)	1950g (68.8 oz)

**GEPE**  
**Slim Light Ljusbord**  
**G2001, G2002, G2003, G2004**

**Anvisningar**

**Batteridrift**

1. Modellerna G2001 och G2002 ):

- 1.1 Batteriluckan sitter på undersidan på modell G2001 och på sidan på G2002. Sex batterier används enl. spec. nedan. Var noga med att lägga batterierna åt rätt håll.
- 1.2 Sätt ON / OFF-knappen på ON
- 1.3 När ljuset börjar bli svagare, byt batterier
- 1.4 Tag ur batterierna vid längre förvaring utan användning.

2. Modell G2003 och G2004: anslut nätadaptern och sätt ON / OFF-knappen på ON.  
 Gör på motsvarande sätt om modellerna G2001 och G2002 används med nätadapter.

**Observera:**

1. Öppna ej apparaten eller rör ej några elektriska komponenter inuti.
2. Förvaras på ett torrt och ej hejt ställe. Undvik direkt solljus. Arbetstemperatur 5 – 55° c.
3. Vätska får ej komma i kontakt med apparaten.
4. Undvik metallföremål och andra föremål med skarpa kanter, så att betraktningsytan ej repas.
5. Använd ej annan nätadapter än den rekommenderade.
6. Lysrören innehåller kvicksilver. Lämna dem på avsedd plats efter förbrukning.

**Specifications**

	<u>G2001</u>	<u>G2002</u>	<u>G2003</u>	<u>G2004</u>
Färgtemperatur		5000 K ± 270		
Betraktningsyta	10 x 12.5cm (4 x 5")	12.7 x 17.8cm (5 x 7")	15 x 20cm (6 x 8")	30 x 20cm (8 x 12")
Lampa CCFL	1 Ø 0.25 x 13.5cm	1 Ø 0.32 x 19cm	2 Ø 0.32 x 20.8cm	2 Ø 0.32 x 20.8cm
Strömkälla	6 st. 1,5 V AAA Alkaline batterier eller AC-adapter	6 st. 1,5 V AA Alkaline batterier eller AC-adapter	AC Adapter	AC Adapter
Strömförbrukning	4.5W	5.4W	8.4W	19W
AC Adapter (Art. No.)	9v 600mA (809001)	9v 600mA (809001)	12v 1.0A (809002)	12v 1.0A (809002)
Arbetstemperatur		5 – 55° C (41 – 131° F)		
Yttermått	15.8 x 15 x 1.4cm 6.2 x 6 x 0.6"	22 x 19 x 2.1cm 8.7 x 7.5 x 0.8"	24.6 x 19.3 x 2cm 9.7 x 7.6 x 0.8"	37 x 27.5 x 2.5cm 14.5 x 11 x 1.0"
Vikt (ex. batt.)	260g (9.2 oz)	770g (27.2oz)	840g (29.6oz)	1950g (68.8 oz)

**GEPE**  
**Slim Light Illuminators**  
**G2001, G2002, G2003, G2004**

**Instructions HOW TO USE**

1. For the G2001 and G2002 which are operable with batteries.

- 1.1 Remove the cover of the battery compartment (on the bottom of the G2001 and on the side of the G2002). Insert six appropriate size alkaline batteries aligning the polarity in the correct direction according to the + and – sign indications and replace the cover.
- 1.2 Slide the ON/OFF switch to ON.
- 1.3 When the light becomes dim, change the batteries.
- 1.4 When the unit is not to be used for a prolonged period of time, switch it off and remove the batteries.

2. For the G2003 and G2004, connect the AC adapter to the unit and slide the ON/OFF switch to ON. For the G2001 and the G2002 the use of their AC adapters is recommended when they are to be operated for an extended period of time.

**CAUTION – READ THIS CAREFULLY BEFORE USING THE UNIT**

1. Do NOT disassemble and/or repair the unit or touch any electrical circuits inside.
2. Do NOT leave or store the unit in high humidity, heat or direct sunshine.
3. Do NOT spill water or other liquids on the unit.
4. Do NOT put metal or sharp items on the unit to prevent scratching the viewing area.
5. Do NOT use AC adapters other than ones with the correct specifications.
6. The fluorescent lamps contain mercury. Consult local regulations concerning treatment of hazardous wastes when disposing of the lamps.

	<u>G2001</u>	<u>G2002</u>	<u>G2003</u>	<u>G2004</u>
Color Temperature		5000 K ± 270		
Viewing Area	10 x 12.5cm (4 x 5")	12.7 x 17.8cm (5 x 7")	15 x 20cm (6 x 8")	30 x 20cm (8 x 12")
Light Source Cold Cathode Fluorescent Lamp (CCFL)	1 Ø 0.25 x 13.5cm lamp	1 Ø 0.32 x 19cm lamp	2 Ø 0.32 x 20.8cm lamps	2 Ø 0.32 x 20.8cm lamps
Life of CCFL		±10,000 hours		
Power Source	Six 1.5v AAA Alkaline cells or AC Adapter	Six 1.5v AA Alkaline cells or AC Adapter	AC Adapter	AC Adapter
Power Consumption	4.5W	5.4W	8.4W	19W
AC Adapter (Art. No.)	9v 600mA (809001)	9v 600mA (809001)	12v 1.0A (809002)	12v 1.0A (809002)
Operating Temperature		5 – 55° C (41 – 131° F)		
External Dimensions	15.8 x 15 x 1.4cm 6.2 x 6 x 0.6"	22 x 19 x 2.1cm 8.7 x 7.5 x 0.8"	24.6 x 19.3 x 2cm 9.7 x 7.6 x 0.8"	37 x 27.5 x 2.5cm 14.5 x 11 x 1.0"
Net Weight	260g (9.2 oz)	770g (27.2oz)	840g (29.6oz)	1950g (68.8 oz)